

**Aux parents des élèves des cours
de Langue et Culture italienne
du Canton de Neuchâtel**

Neuchâtel, mars 2019

Chers parents,

Le CIPE a le plaisir de poursuivre son mandat de promotion et développement de la langue et culture italienne dans notre canton. Nous vous confirmons donc que les cours pour l'année scolaire 2019/20 seront garantis avec la cotisation suivante

**CHF 300.-/année/pour le 1^{er} enfant – CHF 250.-/année pour le 2^{ème} enfant et
CHF 200.-/année à partir du 3^{ème} enfant**

Ces montants se basent sur l'estimation des besoins économiques nécessaires à couvrir les coûts de la prochaine année scolaire 2019/20. Dans le cas où l'Etat italien devait augmenter sa contribution économique en faveur des cours de Langue et Culture, nous prendrons le soin, tel que nous l'avons fait dans les années précédentes, de procéder au remboursement partiel de la cotisation des parents.

Afin de nous permettre l'ouverture des cours à fin août – début septembre 2019 et pour un bon fonctionnement de notre organisme, les montants de CHF 300.-/250.-/200.- sont partagés en deux paiements, dont:

- **1er paiement de CHF 150.-/125.-/100.- à effectuer au plus tard au 30 juin 2019 (la facture suivra***)**
- **2ème paiement de CHF 150.-/125.-/100.- à effectuer en janvier 2020 (la facture suivra***)**

*** Pour des raisons de gestion comptable, nous vous prions d'utiliser uniquement les bulletins de versements annexés aux factures et de ne pas cumuler les montants sur un seul bulletin, étant donné que le code qui figure sur chaque bulletin correspond au nominatif d'un seul élève.

En outre, nous vous prions de bien vouloir remplir et renvoyer, jusqu'au au plus tard **le 15 avril 2019**, le formulaire annexé de confirmation d'inscription pour vos enfants, y compris ceux qui fréquentent déjà les cours. Ceci nous permettra de connaître au plus vite et avec plus de précision l'effectif d'élèves de la prochaine année scolaire, pouvoir organiser au mieux les différentes classes et convenir des horaires en collaboration avec les différentes directions scolaires suisses.

Nous confirmons que l'inscription à nos cours est ouverte à tous les élèves à partir de la **3^o Harmos** (soit 1^{ère} primaire).

Pour nous faciliter tout éventuel futur remboursement, nous vous prions de nous communiquer vos coordonnées bancaires complètes, **en complétant le "coupon-réponse" ci-dessous et en nous le retournant par poste, fax ou e-mail à notre adresse.**

Nous vous rendons attentifs au fait que toutes les informations au sujet de la date d'ouverture des cours, formations des classes, horaires, etc. pourront être directement consultées sur notre site web, à l'adresse www.cipe-ne.ch, à partir de fin juillet-début août 2019.

ATTENTION: Les élèves qui terminent la 10H et qui ne souhaitent pas continuer en 11H sont priés d'annoncer le retrait en envoyant une petite lettre ou un e-mail aux adresses du CIPE.

En vous remerciant d'avance pour votre aimable attention et précieux soutien, nous vous adressons, Chers parents, nos cordiales salutations.



Cosimo Pepe
Président

Annexe: formulaire de confirmation d'inscription aux cours pour l'a.s. 2019/20

✂-----✂-----✂

Nom et prénom de/des l'élève/s _____

Nom et prénom du titulaire du compte _____

Adresse complète du titulaire du compte _____

Nom et adresse de l'institution bancaire ou postale _____

IBAN _____

Clearing _____

Compte courant postal _____